氣候預告
日間涼爽
最高溫度
[illegible]十五度

本報通電
CABLE ADDRESS
HUNGCHUNGPO
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.
MONDAY SEPTEMBER 23 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊
The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
TELEPHONE, EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年九月二十四日 星期一
孔子二千五百零七年
夏曆歲次丙申年八月二十日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER
AT THE TORONTO POST OFFICE
MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

▲閱報價目表
△短期
壹個月……壹圓七毫五
叁個月……五圓
△長期
週年……拾捌圓
無論本埠遠埠寄報郵費外埠外國寄報價格照辦相同
報費先惠 空函定取 恕不奉閱

英法請求聯合國集議 支持國際共管運河計劃
此舉與杜勒斯願望相違
法總理責盟邦缺乏團結

倫敦廿三日聯合社電：英法兩國今日進行，以獲得聯合國支持國際共管蘇彝士運河。

兩大國請求安全理事會於星期三日集議，以考慮埃納賽爾於七月廿六日國有化水道後產生的局面。

一外交部發言人稱：十一個會員之理事會將被請求贊同國際共管建議，此建議經於八月中旬在本處舉行之首次蘇彝士會議由十八國提出，此建議曾由納賽爾拒絕，及將國對幾乎確信由蘇聯否決，即使獲得所有其他理事支持。

英法行動，反映倫敦及巴黎之不耐煩正在增加中，但違反國務卿杜勒斯的願望，延遲向聯合國提出任何控訴。

法總理摩列在梭磷市餘隆斯演講，宣稱他憂心及焦慮，因吾等友人和盟邦閒缺乏團結，此可擊吾人，然不因此而告氣餒。

警告許多阿拉伯人預備使納賽爾成為彼等的英雄，他鉗對彼等持柔弱政策，將讓步小數危害和平。

安全理事會將舉行會議時，同日首相艾登與外相勞埃德將在巴黎和摩列及外長畢納會商，此訪問經於數週前協定。

印度巡迴大使梅農到此間發數小時，英法將行點移往聯合國，梅農謂，對於蘇彝士危機，他仍思考可能獲得一和平解決辦法。

他對記者稱，伊與納賽爾作一遇重的商談，余不見得開羅有任何希望了作於此問題，達到一狂亂程度。

伊拒絕說出他是否有一印度計劃，藉以解決，在新德里，總統尼赫魯稱，和平解決，是不可避免的事項，但他不會概述正式計劃。

傳說阿拉伯國家刻正壓迫納賽爾妥協，以免危害彼等與西方的高度石油貿易，及總統納賽爾，現方在沙特阿拉伯與敘利亞總統古華特利，及沙特阿拉伯國王紹德商議。

尼赫魯，其五年經濟計劃大部分依賴不斷的運輸經過運河，亦於是過飛往沙特阿拉伯，與國王紹德商量，并新德里及開羅之來電，但不知是否尼赫魯或可能并謀與納賽爾會晤。

亞洲七國高僧組代表團訪華

（香港十二日訊）北京消息：由印度、錫蘭、尼泊爾、老撾、柬埔寨、泰國、越南七國的高僧組成的國際佛教僧侶代表團，一行十一人，從昆明乘飛機到達北京，代表團是應中國佛教協會的邀請，前來中國進行訪問的。他們在北京機場受到中國佛教界人士和中國政府有關部門、人民團體的代表歡迎。

代表團把從印度帶來的釋迦牟尼像贈[illegible]，種在金盆中的菩提樹苗八株贈給中國佛教協會。

中國佛教協會副會長趙樸初在歡迎代表團的宴會上說，七個國家的僧侶的來到代表團訪華，就在關于多年的歷史上還是第一次，中國佛教界從國際佛教僧侶代表團的到臨，看到了中國和亞洲各國佛教關係史的光輝的一頁。

有經驗外交家洞悉
運河爭執西方失敗

華盛頓廿二日聯合社電：有些最多經驗的外交家今日表此間斷定，蘇彝士爭執已引致世界勢力關係作一危險的變換，而西方副為最大失敗者。

此等人士一般地同意，蘇彝士會議經於昨日在倫敦結果算為有用，但對限度阻止英法兩國對埃及作戰。

但彼等不欲跟隨國務卿杜勒斯之評價，當杜勒斯昨日抵達此間時，謂會議已有堅實的勝利。

除會議外，此等專家觀察，在世界勢力鬥爭中，對於國際[illegible]局面，可僅見得并無跡象，表示美國及其歐洲盟邦已找得方法，以制止本利的趨勢。

自埃及總統納賽爾國有化蘇彝士運河公司以來，至今已閱兩月，烏[illegible]代表的外國外交官洞悉在此過去兩月，西方遭受之根本損失，可能綜述如下。

與小國埃及爭論，英法及美國已被困於學望消耗的爭執中，此爭論已使彼等的注意力離開其主要敵人，即共產黨世界，唯一勝利者卻是蘇聯。

在與埃及爭論中，西方大國被迫工作，與其自己的永久利益衝突，此即指在中東之政治和經濟安定，由於予以戰爭，抵制及經濟報復的威脅對待埃及，彼等已激怒所有阿拉伯國家，西方利益需求面對者，為長期不穩定及危險。

時傳數月，俄人突入一馬城，近二百年來在此地區拒絕彼等，彼等置軍事顧問及技術人員於埃及，并與埃及建立經濟聯係，彼等現在派遣蘇聯引水員在運河工作，教科書通常謂此水道為英帝國的頸靜脈。

為至更大重要者或為緣[illegible]，在彼等奮鬥反對西方帝國主義者當中，差不多每日都談及蘇聯為埃及、阿拉伯及所有小國的友人，與印度、印度尼西亞及其他亞洲國家聯同，蘇聯採取和平立場，而同時英法兩國則威嚇戰爭，破壞西方道德立場。

嚴重緊張已發生於北大西洋國家間，英法不完全滿意彼等經已接受的美國支持，抽調英法軍隊赴地中海，已削弱西歐防務，此舉引致西德的恐慌，諾西德的外交政策，係建立於與西方聯盟的基礎上。

蘇聯已獲得時候，以處理其國內糾紛，及在國外計劃更多危害，在數月前，其領袖全國殿止斯大林的獨裁行為，已引致在整個歐洲之共產黨國家發生紛擾，今日蘇聯領袖可能使其黨徒歡喜，指出西方國家之種內困難，及重新提出其預料，資本主義必然崩潰。

關於最近的將來，很少相信納賽爾可能退讓，一歐洲外交家稱：彼相信納賽爾能堅持下去，將不久有小納賽爾在中

勞工進步黨代表謂
加拿大將承認北京

香港廿三日聯合社電：一加拿大代表昨日在北京對中國共產黨代表大會稱：加拿大政府將不久屈從現表增長中之輿論，及承認「新中國」。

北京電台謂：演講者為摩理斯，說彼為勞工進步黨之政治局人員，及三人加拿大代表團出席大會之團長。

摩理斯斷言，加拿大政府拒絕對中國人民政府給予外交承認，終止貿易禁制，或支持中國在聯合國獲有席位的權利，顯然歸還加拿大人民的願望。

中國代表團[illegible]，[illegible]人[illegible]絕對[illegible]，[illegible]用武力已[illegible]。

一[illegible]，任何[illegible]評必須來自[illegible]。

中國方面[illegible]：[illegible]佈於寬一九五一年[illegible]，蘇於八月廿一日達到，禁運係由聯合國禁止戰略物資前往中國大陸。

吳努定期訪問北京

仰光廿三日路透社電：前緬甸總理吳努，應中國政府之邀請，將往訪問中國首都北京，日期由十月廿四至廿九日。

英法兩國之外交挫敗，兩國均主張對埃及之搜奪運河採取強硬立場。

美國已邀請蘇彝士會議國家委派其大使，於十月一日在此間出席會議，以組織新協會。

此舉一事係由國府官員預料，在美國之汽油，將不因蘇彝士危機者予以定量配給。

關於來源確信，埃及總統納賽爾將拒絕運河使用者協會計劃。

印度之梅農，曾於上週與納賽爾磋商，現飛往倫敦，努力於勸告西方集團，放棄對付埃及之嚴厲制裁。

有些西方人士預料，倫敦會議不能以強迫實施之物輸入運河使用者協會中，將在阿拉伯、非洲及亞洲世界提高納賽爾的聲望。

波蘭引水員十一名抵達埃及

塞伊德港廿三日路透社電：十一名波蘭引水員今日到達此間，開始由埃及運河當局予以訓練，彼等包括船長格羅華基，曾為波蘭郵船巴托里號之船長。

中國參加維也納博覽會

（倫敦訊）維也納消息：有二十多個國家參加的維也納國際博覽會已開幕。

新中國今年首次參加這個博覽會。參加博覽會代表團由中國國際貿易促進委員會副主席冀朝鼎率領。中國館面積有一千四百平方公尺。展品中有重工業機械、礦產品、大產品、手工藝品及中國傳統出口物資共二千二百餘種。

法國內閣決定參加使用者集團

倫敦廿三日聯合社電：法國內閣昨日決定參與蘇彝士運河使用者協會，而不願對於蘇彝士爭論獨自進行。

但法國堅執，對於國際共管運河之原則，經由第一次倫敦會議決定，必須予以保持。

法國外長庇納拒絕任何對十八國會議產生之計劃負相任務，會議已於星期五日結束，外交觀察家謂會議已使

日本山崩

東京廿三日路透社電：日本南部之茂原市發生巨大山崩，數千人被迫逃生。

逾一千人無家可歸，所有居民在市鎮之北郊，即由山崩地點，已受命撤離其屋宇。

尼泊爾首相動程前往中國大陸訪問

尼泊爾，加德滿都廿二日路透社電：尼泊爾首相普拉薩德，應總理周恩來之邀請，昨日偕同其妻及兩名政府人員離此前往中國大陸，作一週之正式訪問。

中國談判員謂美國拒絕商討解除禁運

日內瓦廿三日路透社電：中國談判員昨日在本處稱，美國已同意於起草的原文關於解除貿易障礙，但不曾開會議以討論

本埠新聞

酒巴僱用特警需在店外當值

由於最近發生休班警員受僱於唐中酒巴內工作事件，警察委員會已飭令彼等不准停留店內，而可能作個離之入內巡視。

於上星期在法院內，代表被控毆警察之獅狗律師夏特，反對警員在休班後接受薪水，在酒巴作守護人。

警察局受派者，每晚獲薪拾元，羅多酒巴均用以維持秩序，但法官指出警察休班與否，仍是維持和平之官員。

休班警士協助捕醉漢被踢傷

一個休班之北約克警士，昨夜在映街夾佐治街間，因協助兩個都關產市警隊員時，被人以足踢及重擊，警方謂，被受傷休班警士為比列，由於協助制止一巨型醉漢而受傷，該醉漢已被控兩項罪行，[illegible]理有意傷害他人身体罪[illegible]。

蘇加諾抵布拉格受捷克人民歡迎

維也納廿三日聯合社電：印度尼西亞總統蘇加諾昨日抵達布拉格，據官方捷克新聞社稱，伊受給予一勝利遊行，捷克人民予以歡呼，蘇加諾據士前往訪問[illegible]南斯拉夫及奧地利。

中美使節再度會談

日內瓦廿三日聯合社電：中美兩國大使昨日舉行其第五十八次會議，不曾報告有何進步，此爲彼等十三個月久的秘密談判，美國大使約翰遜與中國大使王炳南會談兩小時半，彼等只宣佈將於十月四日再行會議。

本埠新聞

華青年被疑患瘋癲 留在隔離醫院觀察

一華人青年高佑之十八歲華裔青年，昨星期六日，由於有疑患癲症，已送入市立隔離醫院居留，以資觀察。醫院副總監克斯讀，該青年之私人醫師因發現其皮膚上有紅斑，而將之送入隔離醫院中，此為本市歷年來首次發現瘋病症。醫院又謂，病者須多月之觀察，方能確實判斷此青年會否患是症，一旦證實時，則將之送往[illegible]省特拉那島市之痳瘋院。[illegible]本市曾發現三宗患痳瘋症者，[illegible]在病院[illegible]後，均已全部痊癒。

展覽會兒童被害案 兇手年僅十四歲

[illegible]兩歲者其家旁鄰舍場內一紙盒內，日前星期六日下午[illegible]

官方前，[illegible]是以不能宣佈名字，[illegible]仍未決定加何[illegible]

湖上浮油 殺害大隊鴨群

由於湖上漂浮油質，已殺害數百頭鴨，另有較多之鴨鼠亦有喪失生命之虞，組織亦為由於上週一條油船洩漏，[illegible]輸源流入[illegible]之[illegible]果。

官方稱此為自一九四〇年以來[illegible]最近之一次浮油，[illegible]

被告指警察對伊毆打

[illegible]

多城林西河堂通告

本堂為適合時代需求，購得日打西街一百二十一及一百二十三號肆層大樓為新堂所，前經發佈公開向各昆仲招股二拾萬元在案。惟現在建築及一切裝修設置費用，總達貳拾五萬元之鉅，經與卡勞建築公司簽訂合約，並於十月興工，希望年底落成，以前認股昆仲早已繳交款項者固多，但應交而未交股本者亦有少數。盡此建築期內，在在需財，務請速將認股數目繳交財政管收，俾得應支，而利進行。至於超過預算之數，本堂為獎勵已認股之昆仲，增加其認股之數額，及集腋有心認股而一時財力有所未逮者起見，特訂定認股分期付款之優待辦法，儲滿五十元，可得抵自己之股票，如此類推，多少歡迎，事關公益，凡我昆仲，幸望人人有份，踴躍支持，本堂前途，實深利賴，謹此通告。

本堂各昆仲

林西河堂謹啓

民國四十五年九月二十日

哀謝

[illegible]

賻儀

[illegible]

花圈

[illegible]

素車

[illegible]

美亞貿易公司
Amerasia Trading Co.
138 Dundas St., W.
Tel. EM6-1096

本公司已於九月十八日開張，歡迎各界參觀。唐山雜貨、油糖菜米、四時瓜菜、膏丹丸散、九香肉味、新鮮魚肉、生劏雞鴨，如蒙惠顧，無任歡迎。

住房出賃廣告

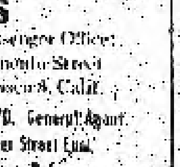
[illegible]有冷熱水，應用有廚房[illegible]居住，有如意者請來面議或電話接洽。

128 McGILL ST

Tel. EM8-5645

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong



AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Chinese Passenger Office
731 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

均安號

美國總統輪船公司總代理

[illegible]

威爾遜總統 十月十日

克利夫蘭總統 十月廿九日

[illegible] 十一月七日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
Pacific 1025

陳郁公司

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8-2644

唐山生油

[illegible]

美國總統輪船公司

太平洋旅行社

TORONTO EM-3-3655

住家電話 WA-2-8309 WA-3-5910

復興公司

FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

五星紅旗新中國

[illegible]

士楨電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaide
Phone EM-3-1437

友記合棧有限公司
Yan Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3003

白油鐵桶六十磅每桶九元

萬利燒臘

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC - IMMIGRATION CONSULTANT
DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

…[illegible]案[illegible]點，但再留意，當時[illegible]警察[illegible]人行動。

又一婦人 被人自車中拋在路上

昨星期六日，在第四〇一號公路之李治和寶叉點上，過路汽車人發見一婦，臥在路旁，不省人事。此為一個月內第二次在該市公路上婦人被人自車中拋下之第二次。該婦人年二十四歲，只是眼部淤黑，此外並無傷痕，當即被送入威巴紀念醫院。

該婦人於八月二十七日，四十一歲婦人巴瑞夫人，在北約克區被人在車中毆擊後，被人之拋出路上，但伊不願對警方告訴行兇者之姓名。

淫污刊物 自美偷運入加

[illegible]省[illegible]拔斯昨日稱，在安省內已展開[illegible]黑市商，該黑市商已有小量自[illegible]等與該城市交界偷運入口，有等正在省內刊印。[illegible]官方已對此問題作初步研究。對此等刊物禁止之最大弱點，[illegible]邦和省府部門及[illegible]稅局，因工作人員缺少，而未能充份執行法例。[illegible]主任[illegible]文已被派赴[illegible]市長約[illegible]市，以研究[illegible]上述[illegible]對此種問題研究[illegible]，[illegible]協助其他省份完成此之工作。

▲加屬新聞▼

西人自安省運香煙入古璧省被拘控

滿地可二十二日電：警察昨日拘一个三河埠市民，已因違犯魁北克省之法令而被拘。

當警偵緝隊少尉巴與杜將他拘出後，被入盧格持芬，[illegible]安省邊境雲克利嘉倫市購入二千萬枝香煙，而運入古壁省。

根據古璧省新法令，首次觸犯者，將其運輸車輛與香煙沒收，駕車牌照取消，另需繳罰省稅，及罰款不超過一千元。

查古璧省由於有省稅，香煙每包零售價較安省高出三仙，批發價亦因而有大距離，是以有等人士將之運過境而獲利。

一週內三個國會上議員辭世

渥太華二十三日電：加拿大上議院又一[illegible]死者，[illegible]於上週[illegible]

兒童玩槍轟斃長兄

[illegible]斯五日上[illegible]史蒂文遜（[illegible]自由[illegible]）去世，而[illegible]一个之多。史蒂文遜[illegible]林木工人[illegible]，去年已患病，得年八十四歲。但之死亡，遂成在一个星期內連續三個[illegible]死亡，十九日內結[illegible]書[illegible]，星期二日[illegible]特決。

卑詩省亞打尼瑪二十三日電：昨日一个[illegible]中，不料[illegible]火[illegible]

靚西柏文出賃 如意前來面議

2 Parkview

Wellsley & Parliament Sts.

WA-1-8316

勝架兄弟藥房

SINGER BROS, DRUG STORE

34 Queen Street East Near Victoria, Toronto, Ontario Canada

大補丸 有轉弱為強 返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功驗者服之固奏效如神，壯者服之而益壯，患精神衰弱者服之尤奏奇效，每罇價銀二元半 三罇六元半

▲治癬聖藥

本藥房代理（Rogain）[illegible]治[illegible]皮膚[illegible]效如神[illegible]。

▲患痔症者注意

[illegible]

▲失眠與不安寧者注意

本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）[illegible]

（注意）本店星期一至六每日由上午九時開市下午七時半收市，星期日全日休息

本藥房主人啓

代柬

本總堂謹訂於中華民國四十五年十月十四日星期日午后一時舉行成立[illegible]週年紀念暨[illegible]古公亶父太王寶誕典禮慶治潔若同日下午[illegible]時半假座新[illegible]酒家歡讌敬請全加[illegible]分堂暨[illegible]總公所[illegible]社暨本族大小團体各伯叔嬸嬸青年男女姊妹屆時賁臨勷慶指示[illegible]

駐雲全加至德總堂敬約

Chee Dack Gen Tong Society

311 Powell St. E. Vancouver B. C. CANADA

安省中華總會館附設文化影片社放映

本總會館[illegible]自七月一日起在[illegible]院[illegible]以[illegible]票分[illegible]，治安[illegible]、[illegible]友、[illegible]年、中國國貨公司等五處代理分銷請[illegible]希留意！

●預告九月三十日放映 鍾無豔齊宣王

地點：加[illegible]戲院 時間：九月三十日下午二時（連放兩場）

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont, Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金猪臘味

△大批唐貨到步

△價格特平：

常有[illegible]美國之白菜茶菜[illegible]行零沽代理正牌永利威各[illegible]酒

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜

綠平沽每箱三十六元六毫五仙

價平貨靚・[illegible]・函索即奉・

司理 林善彰 林瑞陵 啓

中國國貨公司

加拿大 多朗多

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚罐頭冬菇 請來[illegible]保証滿意

六頭白零五安士原個冬菇每箱 十九元貳毛五

六頭白零五安士切片冬菇 十八元五毛三

廿四頭廿安士原個冬菇 十五元四毛

廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六

廿四罐十安士切片冬菇 七元[illegible]毛三

代理 C.P.R. 車票匯兌[illegible] C.P.A.

飛機票往港單程六百五十九元

雙程壹千貳百零六元

[illegible]利便顧客起見票價可以按月[illegible]期[illegible]久為二十年或[illegible]均[illegible]便手續簡單如蒙惠顧請臨時賜教

中國國貨公司 正司理 李民[illegible] 副司理 林[illegible] 謹啓

環球公司

加大拿 滿地可

VAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到

京菓海味 潮糖茶米 絲[illegible]縫 藥材補品 名貴古玩 日常用品 應有盡有 價[illegible]光顧 極表歡迎

滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方逢慶 啓

廣東飯店

加大拿 多朗多

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST.

TORONTO, ONT. EM-8-6334

廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 定令滿意

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力電熨斗、新風扇 猛力電水偈賣

外埠C.O.D.寄貨與客戶 並接車行李

司理 周北鉁 啓

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林肇貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林肇貞電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音・特告

一、最新[illegible]選，老牌子[illegible]衣館，角頭[illegible]位，每星期生意[illegible]百四拾元，[illegible]三千五百元，取現款八千元，[illegible]期易供，樓上有二[illegible]睡房，[illegible]者，勿失良機。

二、近華埠獨立磚屋旅舍，十四間，另有車房及花園，每月入息三百元左右，另有十三房可自用，十二房傢私，全部貳萬三千元，取現款壹萬元，餘期易供，一月交屋。

三、新華區角頭[illegible]二層，[illegible]式[illegible]間，另連柏文二伙，入息豐富，全價貳萬五千元，取現款八千，[illegible]期易供，有一[illegible]位，[illegible]日可[illegible]，[illegible]自用。

★本行常有大小生意，[illegible]。

◎現有[illegible]柏文出賃

加拿大最大置業房屋買賣生意行

天生堂

醫藥 華埠 電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST, EAST Vancouver, B. C. Canada

△五蛇[illegible]風濕[illegible]

（電療發育機）天有不測之風雲，人有[illegible]之疾病[illegible] 每機拾伍元 C.O.D.不受 [illegible]

（陽痿救星丸）一料十元五毫

△開花素 一打八元一毫

△乙種人參 一副廿元九毫

△雙補鞭 一料十元一毫

△消痔丸 一料五元一毫

△[illegible]丸 一料十元一毫

△萬應丹 一料五元一毫

△[illegible]丸 一料五元一毫

△羊眼劵 只五元一毫

△[illegible] 一料二元一毫

△[illegible] 一[illegible]三元一毫

△戀情素 一打八元一毫

△甲種人參 一副廿元五毫

△內[illegible]人參 一副十元五毫

△有[illegible]丸 一打九元一毫

△花[illegible]丸 一料五元一毫

△壯[illegible]丸 一料五元一毫

△[illegible]金膏 一盒貳元一毫

△[illegible]丸 一打十元一毫

△北[illegible] 一份廿元

△[illegible]水 一[illegible]貳元一毫

△久[illegible] 一罐二元一毫

△五蛇[illegible]膏 一料式元一毫

△問症贈藥 △[illegible]寄 [illegible]郵 [illegible] 分文不受

光源

加拿大 都朗度

(金)(猪)(臘)(味)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4137

本公司 精製臘味 金猪燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 [illegible] [illegible] [illegible]歡迎

光源啓

電冰箱 電雪櫃 [illegible]設計[illegible]

CR CHOW REFRIGERATION SERVICE

386 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.

(電話) PHONE EM. 4-3716

西安北部發現較完整的西漢遺址

香港訊：據西安消息：西安市北郊發現了一處距今二千多年、還保存比較完整的西漢遺址。

目前，考古人員在這處遺址上已發掘的面積是達到千七百多平方公尺，據考證這是遺址的一小部分，已發掘的遺址上，共有七座房屋遺跡，其中一座還保存得比較完整。這座房屋門，是用朱紅塗的地面，兩邊各有兩個土坑。在房屋中間的地面下，有用迴形花紋的空心磚砌成的方形口、圓形底井。這座房屋四面圍着約二公尺多高的朱紅牆壁，用土塊砌成，外面塗泥，牆壁中間有柱礎，牆角另有一個泥土作的礎子。北面的斷牆上還遺留着安裝過門戶的痕跡。

房屋遺跡的東南，是一個一百平方公尺的小院落，庭院中有兩條磚瓦砌邊、中間鋪沙的小路，院角落有幾個圓形井，並下面備着當時的管道，灰陶製成的管子有些還完整。

開平簡訊二則

★中學生就學人數增加

開平縣各中學今年共擴充了二十四班高中班、二十七班初中班。入學讀書的中學生新生共三千五百六十人。比上學年增加一千六百一十六人。小學生入學人數也比往年大大地增加。

★各公私合營企業發放股息

開平縣公私合營企業由八月十五日起開始發放本年度上半年股息。至八月二十八日止，已先後發放完畢。工廠東家們領到股息後，都非常高興，不少僑眷收到他們親人投資的股息後，都寫信向海外親人報喜。（里）

台山羋村簡訊

演劇慶豐收

台山羋村鄉今年早造獲得豐收，該鄉生活日發改善，該鄉俱樂部於七月十九、二十日，一連兩天晚上，人民劇團上演出「荷池映美」，古裝粵劇和舞蹈節目，吸引了一千二百多觀眾，觀眾喝采叫好。

該鄉俱樂部是去年十月組成的，他們已於業餘時間學會數十個節目，如「界限」、「中秋之夜」、「補湘執雨臨行時」等，今年春節參加了

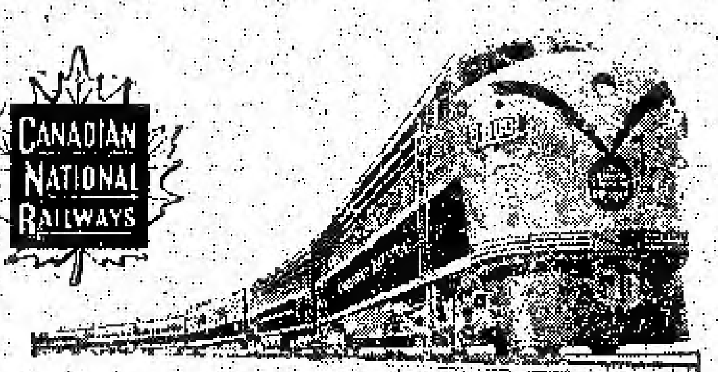
（此文轉第五版）

馬柏三經紀
Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res LE1-5515
本人代理樓屋大小生意買賣經紀忠誠服務僑胞光顧特別歡迎

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、批盪、砌磚、砌通、修整屋背、水濠及門窗等工作，親友委託，極表歡迎。
ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

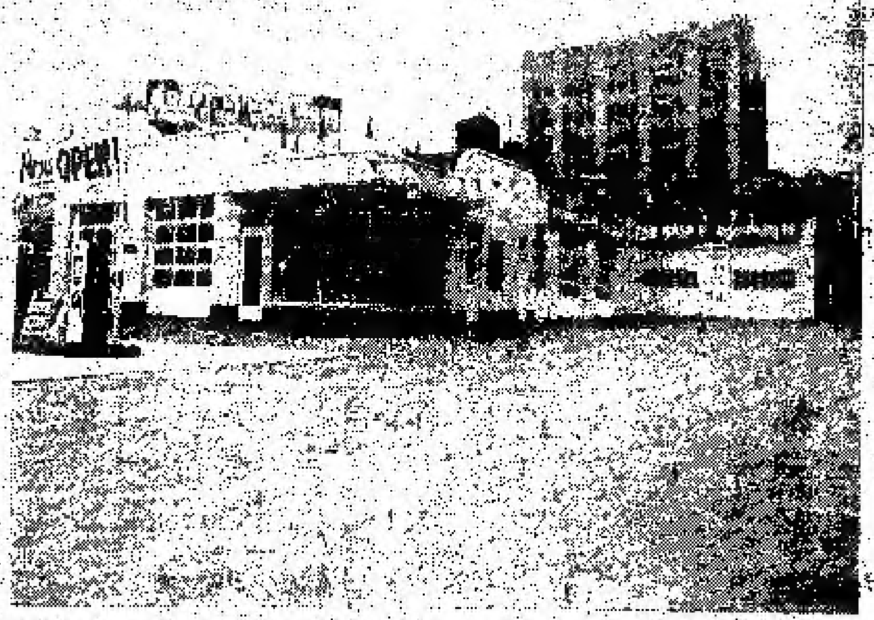
接車行李
本人常駐天製閣專接車行李，倘有僑胞遷房或過埠宜車行李者，由電話或可親到天製閣詢問便知。
時間：正午十二點至到夜間一點
黃鴻啓
113A Chestnut St.

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在貝打街西壹百零九號
診症時間
下午貳時至八時
禮拜 叁 六
禮拜日 即 下午弍時至六時



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國，或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。
加拿大國家鐵路啓
華人總代理處麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6399

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行運辦 人參鹿茸 蛤蚧田七 花旗參 補品桂茸
歡迎外埠郵購
CHIN YOKE CO.
113 CHESTNUT ST.
TORONTO, ONT.
CANADA
TEL EM 8-2656
49 BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加拿大交通變遷之便利，我華僑購買自由車者日衆，成為旅行方便之用，其數日衆，本公司有利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側，濱地位極其適中，經營數年，屢蒙僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲為生意需求，聘工廠各部機械技術人員、修理工作快捷妥當，同時本公司售賣謝發牌光亮雅靈工廠各部價目誠實六十天凡我僑胞如有車輛修理或「全車油色」，價目亦甚相宜

加拿大 溫梳埠
遠東商業有限公司
自製〔金龍牌商標〕出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司 (味)精廠(遷)舖啟事
李鐵如啓事
啟者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓
遠東商業有限公司 總經理李鐵如謹啓 化學師李國楷

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾耀煌地方雅潔，務求現代化，特由紐約聘請上等廚師向僑界服務，所製殽饌美味適口，希望僑界惠顧大議小酌，經濟時菜隨時應命。
本飯店主人啓
EM2-0296

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址亞厘畢街四號

醫學博士 潘國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時
△星期六 上午十時至下午壹時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打街西壹百九十二號A門牌
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE 6-9275

加拿大 治安大藥房 都朗埠
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房運辦貴重正地道藥材、各家中西成藥、丹丸散、化妝品、各種香枧、日常用品、還有鮮參、備有僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽陸毫—壹元—叁元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元[illegible]
△新—書—到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌書報、香港家庭生活、東風、東西、四海、影風、長城、國際、電影、星島周報、亞洲、銀燈、新聲、藝壇、紐約生活、中美週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房專以服務僑胞為宗旨
精辦各種良藥、配製醫生來方、代理名牌照相用具、代沖曬放大各種照片、一日完成、男女化妝日用品、代理柏架引名廠滾水筆、原子筆心等。
本號能代僑胞配製各種膏藥，單外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當，交郵付奉無誤。
如蒙光顧 無任歡迎

此文接第四版

全縣民間戲曲藝術會演，出了「早晨」獲得一等奬。

設立顆粒肥料廠

華村鄉先鋒高級農業生產合作社，最近成立一個顆粒肥料製造廠，另外每天開動三百架自造製肥機，可出產二十餘斤顆粒肥，由七月十二日至十九日已製造肥料一百八十担，此種肥料最有肥效，能使水稻增產。

新建蜆殼灰工場

五月初動工的蜆殼灰工場，於九月下旬竣工；該工場設有風力火爐兩個，已進入大量生產，到七月中旬已生產蜆殼灰一千餘担，這個蜆殼灰爐，每天可以生產蜆殼灰八十担，建成以後解決了晚造秧苗基肥，並降低了成本。（劉緘）

淡水僑資企業發股息

惠陽縣華僑和港澳人士投資舉辦的各企業，已於今年八月開始發放上半年股息，股息一律按年息九厘計算。

餐館出賣

頂靚餐館出賣 如意請來面議

Star Cafe Trenton Ont.

餐館出賣 價錢相宜 營斯業者 請來面議

1336 Queen St. W. Toronto

富隆雜貨芽菜公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

78--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 轉聘祖國 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ 古滿公司 各種味精

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST., PRINCE GEORGE B. C. CAN. 文田藥行

特根斷請用消痔丸

文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫癢

寄藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專

治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩樽老

痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人

每樽廿四服十元兩樽十五元不受C.O.D.

新西湖飯店

加拿大 多朗都

133 DUNDAS STREET W.

Phone EM-8-7553

TORONTO ONT.

本店新張 趣時西化 裝修華麗 地方雅潔 各色餅食 飽餃點心 雲吞絲麵 大宴小酌 隨時應命 美味適口 烹調精良 僑胞光顧 特別歡迎

躍市林

爲加拿大最好之香煙

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

舖一十三號伊利沙伯街

電話 EM.8-5258

忠誠服務 工精價廉

●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品！

裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

第一週年紀念大減價三十天

加拿大 多朗多

Kwok Sun TAILOR & DRY CLEANING

國新商店

181 DUNDAS STREET W

TORONTO ONTARIO

電話：EM八一四四九

特製時裝西褲 襯衫綉花領帶 男女睡衣拖鞋 顧繡旗袍衫套 餐館企檯服裝 廚師衫褲頭帽 闊身帆布衣袋 織錦絨料布疋

九月一日至三十日止，貨物一律減價，平沽，酬謝顧客雅意！

地址：旦打街西一八一號

TEL EM-8-1449

IMPERIAL BANK OF CANADA

110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5258

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近裝置許多新安全箱，留為你用，租金每日不及一仙。本行接理香港匯兌，無論買匯票或電匯，價格最廉。請到本行商量匯款往香港或別國的任何問題。所有顧客，當予以禮遇及特別注意。

L. J. WALKER

Manager

司理雲架氏

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C.

雲哥華埠 馬開錫電器行

◎金聲新封超級長壽片 世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共十六只

黎文所飾再世寶玉 李寶瑩飾典型林黛玉 鄭麗馨飾痴情薛寶釵 樂揚 香港電台！聽的呼聲 錄音優異奬

絕代佳人 三只 安娜榮 陳黛儂 少新權 白文標 黎列豪 萬文紅 合唱

倫文叙 鄧雲山 朱麗 馮鏡華 李慧 李錦昌 傅標安 三只

玉葵寶扇 羅麗娟 何略湘 白龍珠 伍木蘭 劉少文 三只

◎美聲最新長壽片 每只四元五毛

歌劇西廂記 ▲曲藝三只▼ 舞台紅伶 ◀◎▶ 秀艷芳歌 任劍輝 紅線女 靚次伯 ◀◎▶ 馮玉鈴 紅綫女 陳秀英 傅標安 合唱

洗劍鯉 廖志偉 林家聲 紅鈴女 伍木蘭 小甘羅 孟姜女萬里尋夫 三只

◎南聲第三期長壽片公司 每只四元五毛

洗劍鯉 鄧寶山 郭少文 杜國威 伍木蘭 一江春水向東流 下卷大結局 共二只

蔣秀霞 盛秀珍 舞伴覓芳踪 一只

江峯 伍木蘭 武松打虎 一只

洗劍鯉 馬上琵琶 梅妃怨 一只

▲歡迎外埠C.O.D.交易安全快捷

◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.

2324 Danforth Toronto.

OX-8-1197 OX-8-1198 家住冷關 UN-1-1664

Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料 本公司是天然煤氣專家為家庭商業工廠服務如華友欲改置新置水櫃燒氣爐換氣機等今為利便華友起見特聘關治為華人經理如有委托請與關君接洽他誠意為君設計

名廠貨品 充期現款 一律歡迎

告在海外的同學和朋友們

（三續）

席寬正 ［illegible］

吃飯的問題我想用不着多說了，實在說一般公共食堂，食堂現在各［illegible］內［illegible］而不［illegible］的［illegible］要吃飯問題的好［illegible］方，在食堂裏吃飯，不但［illegible］廉，合算，與飯的花樣多，主要的還是免去了買菜，洗碗等的麻煩。我們在中國結婚的人，每中真小到花掉不少時間在買菜，燒飯，洗碗上面。你們都知道我說的實然。婦的［illegible］這件我每天是上食堂吃飯的，除非是請人看朋友到我家來時，我不願意親自手，公共食堂到時也可以解了婦女的家庭負擔，現在許多婦女都可工作了，小孩兒給托兒所或幼兒園，工作學習，［illegible］什麼事也沒有了。吃、住的問題解決了更令你們歡［illegible］、［illegible］國，當［illegible］我們解了婚的，房［illegible］估你房［illegible］的幽分之一左右，加上電費，電話費，煤氣費等，［illegible］月［illegible］支大有可觀，［illegible］我們會主義制度下，就一點兒也不同，［illegible］通工作人員，［illegible］不［illegible］隨的［illegible］宿舍，宿舍不但［illegible］好，並且房租低，我們現在住的是［illegible］東化一學院的宿舍，樓上樓下，［illegible］浴室，廚房外，大小還有四個房子，並且煤氣，水，電俱全，［illegible］月房租才［illegible］元［illegible］，只佔我們［illegible］收入的七十分之一，［illegible］舉國數［illegible］的［illegible］會［illegible］，新中國工作人員待遇是如何低，如果［illegible］資本［illegible］他們比較，［illegible］我們是比他們低的，但是就實際工資［illegible］講，事實便完全不是那回事了。

行的簡［illegible］當然就更簡單了，出門便是公共汽車與電車，買個月票，［illegible］便［illegible］，假如［illegible］要［illegible］

［illegible］的運動，［illegible］好的交通工具［illegible］休息的問題，［illegible］也［illegible］並不［illegible］我們［illegible］的那［illegible］，以［illegible］實現［illegible］中國的工作人員，［illegible］從事［illegible］忙的［illegible］

（未完）

加拿大 利安公司 多倫多
Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072

專營 中西什貨 金猪臘味 油糖茶米 四時瓜菜 各款唱片 膏丹丸散

利安公司啓

●欲知味要試味 ●陳太吉眞第一

用料純正 家鄉風味 絕無上頭 處方正確 養体怡神 乃大補品

釀純舊米 樂正酒醇 保不潤喉 功効非常 常飲有益 較勝參茸

加拿大總代理 都城利泉公司

照相 劉璧

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

餐館出賣

此餐館價值八千元，兹以平價讓出，取價四千元，收現欵一千五百餘元，銀期寬，俟長期歸還，有意者請由電話商洽

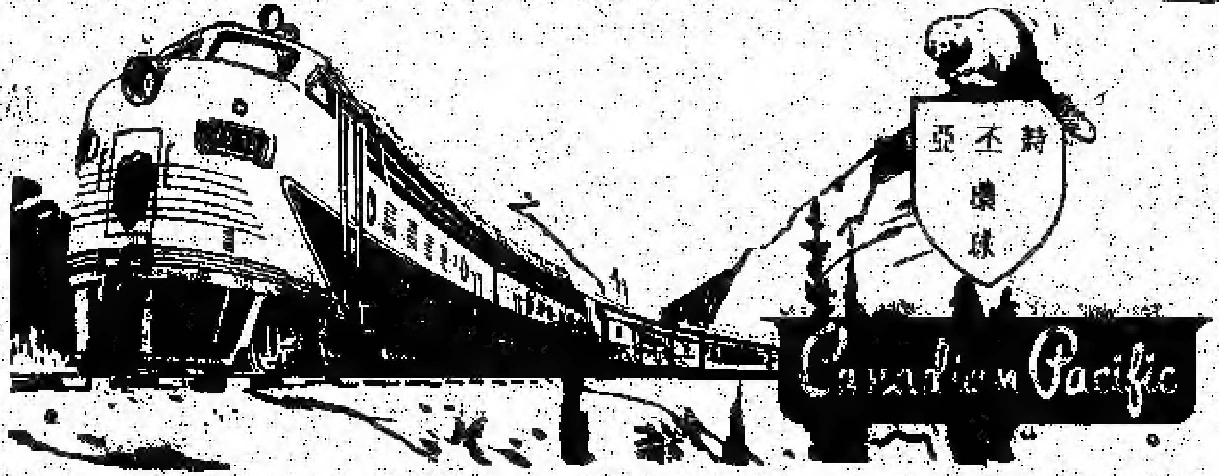
UN1-1667

加拿大 均興藥房 都朗度
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

鵝膏壯腸固本丸　補氣壯陽滋補丸　順氣化痰止嗽丸　祛風散熱腸疴丸　李季通經止痛水　消滯止痛救急丸　九種止咳散行丸　頭痛風痧藥酒　各種上等藥材

中國 吳仰樓

請熨汗衫二名
工金特別從優
有華友應聘者
請由電話洽商
RO6-1007



時不亞行車時刻

本公司新定華人車票，每月來往加東及加西各埠，每星期多次，旅行週界，特將本公司每日開行及抵埠各大站埠之時間開列，如仍未明之處，可以函問本公司，每日均有專人辦理。

▲由都城加中及加西各埠時間

都城 每日下午一時十五分
滿地可 每日下午十一時十五分
何京 下午二時二十五分

▲由加中西各埠開行時間

伏備林 每日下午一時廿五分
溫地辟 第二日晚上九時二十五分
雷振打 第二日晚上九時十二分
滿市頓 第二日晚上九時十分
卡技利 第三日下午二時四十分
雲高華 第四日晚上九時十分

▲由加西各埠開行時間

雲高華 每日下午八時三十分
卡技利 第二日晚上八時二十分
滿市頓 第二日晚上二時四十七分
雷振打 第二日晚上三時二十九分
溫地辟 第三日晚上十一時三十九分
伏備林 第三日晚上九時二十分

▲到達加中各埠時間

何京 第四日下午七時十五分
滿地可 第四日下午十時十五分
都城 第四日晚上九時二十分

都城華人代理中國國貨公司李氏鼎
143 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT. 電話 WA 8791
滿地可華人代理西號黃英廠
WILLIAM S. WONG
SUN SHING CO.
179 Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que. 電話 UN 3686

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
舖 UNI-5272 宅 UNI-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美 ▲出品 馳名一家 鬆化春捲皮 麻莊靚炸麵 爽滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 ▲便利 ▲異常

貨真價實 久負聲譽 遠近馳名 快捷寄到

加拿大 三利公司 都朗度
SAM LEE CO.
182 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 UN-2 6062

龍虎鳳酒 每瓶大人 一元五角 新到靚淡竹葉 每磅九毫 牛磅包金銀心 三毫半 牛磅包冬瓜干 一元 牛磅包白菜干 二毫半 牛磅好鮑魚 三毫 牛磅蠔干 九毫 ［illegible］ 精廣鹹魚 每磅三元 張廣源鹹魚 每磅一元 零五 ［illegible］ 經大鰻魚 每磅七毫

林貞地保公證所
［illegible］

加拿大 黃雲友商店 多倫多
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6086

銀河抱月	任劍輝 紅線女唱
紅菱血 芳艷芬 任劍輝	唱
春燈羽扇恨 任劍輝 芳艷芬	唱
艷陽長照牡丹紅	芳艷芬 黃千歲唱
佛前燈照狀元紅	何非凡 紅線女唱
蝴蝶夫人 馬師曾	紅線女
黑獄斷腸歌	何非凡唱
冬前飛鳴 伍木蘭	半日安
春風歌殉又三年	陳露薇唱
唐伯虎 何非凡	紅線女
孤寒財主	廖俠懷 鳳凰女唱
鶴村姑娘 梁醒波	羅麗娟
背綠紅扇非淚影	何非凡唱
十載菱花夢 黃千歲	鄧碧雲
潘金蓮與武大郎	梁醒波
孔雀東南飛	譚蘭卿
碧海狂僧	小明星唱
黃飛鴻大戰海洋	何非凡唱
熱血情人	張月兒唱
鐵迷情人 任劍輝	紅線女唱

國語片

香奈春心花杜鵑	梁無相唱
鳳凰燒殘淚未乾	余麗珍
薔薇淚 新	任劍輝 芳艷芬
長壽	片
王昭君 二只	石燕輝 一只
出師表 一只	白門樓 二只
蘇小妹 二只	伏青 一只
西廂記 二只	王寶釧 二只
一江春水向東流	二只
百花歌	周璇唱
青春之歌	龔秋霞
桃花江	周璇唱
孫山素團圓	張露
媽媽我也要嫁	葛蘭
花花姑娘	姚莉
煙燈烏倩春	白光
花燈調	小明星
紅花插泥	白光唱
送情郎	姚莉
春花太開	白光
不老青春	張露

山歌	白光唱
時間月同年日	李麗華唱
女人與老虎	姚莉唱
魚村情歌	張露唱
伴侶何尋找	姚莉唱
新天地	姚莉唱
賣曲郎	林黛唱
玫瑰我愛你	姚莉唱
特別快事	姚莉唱
秋 想	吳鶯音唱
誰同你的情抱	姚莉
紡棉花	白虹
馬來情歌	黃飛
一曲難忘	姚莉
誰不說咱家	張露
夜來香	雲雲

好世界飯店 餐館 酒店
Hoe Sai Gay
89 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

營業時間：每日由正午十二時至夜深一時止，禮拜一休息

金龍酒家

承接禮餅 各式餅食

TORONTO ONT.
［illegible］

本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新辦到 祖國貨

★錫器各類 ★油糖醬料 ★滷味雜貨 ★膏丹丸散 ★鋪器古玩 ★象牙玉器 ★磁器碗碟 ★男女長袍 ★綉花女鞋 ★國際聯用具 ★衣鞋用具 ★各種水貨 ★合時鹹魚

大小 一律 光顧 歡迎

［illegible］
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
［illegible］

［illegible］ 式樣精美 ［illegible］ 時價格公正 ［illegible］ 僑民家人參加 僑行事宜

仁壽藥行 贈送乾坤大補丸 本

恭請［illegible］服［illegible］效

敝藥行所出乾坤大補丸，［illegible］ 駐顏保養，強壯［illegible］ 淨，食慾不振，［illegible］ 多承各界父老兄弟［illegible］ 良試服，［illegible］已［illegible］之譽，又［illegible］ 寄藥效之［illegible］，服務之［illegible］，經［illegible］ 向隅，［illegible］已發欵，正［illegible］及［illegible］，敝藥行爲［illegible］ 、揚知神效起見，特再登報贈送，凡剪此告白，函索補品，即當免費 送贈藥丸，俾完全此，每月［illegible］，一戶［illegible］索或試藥服滿 意，不［illegible］不吝賜［illegible］，本藥行爲［illegible］大衆幸福，特此良 機，［illegible］勿［illegible］。

［illegible］ 敬約仁壽藥行啓

每日［illegible］樽肆拾粒，可供一百天服用，［illegible］價七元五角，代收五角，共價［illegible］

Somerset Vita Co., 60E 42 St. New York 17, N.Y.

凡未服其他補品者　應速服乾坤大補丸
凡已服其他補品者　應改服乾坤大補丸

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 (四)(一)(八)

我是山人著

乃施展起飛簷走壁功夫，直向寺後而來，飛身直落後花園中，回閣中禪房數所，紙窗上燈光射出，瞬然房中似未寢也，柳青鸞雖屬女性，但是初生雖虎，不知利害，躡足到一窗下，輕以舌頭舔紙窗上，紙穿一孔，就眼將窺房中景物，詎料不看猶可，一看之下，頓使柳青鸞芳心如小鹿亂跳，心房觸電一般，發出一種莫明其妙之感覺，原來房中燈下，有一美少年，正在觀書，此少年年約廿八九，面貌英俊，器宇軒昂，令人一見，頓生一種愛慕之心，何況柳青鸞久處荒山，雖然有處觀中，見多男性同門，但因觀中禮教甚嚴，同山男女，界限清楚，且同門男性，不是面貌醜陋，便是兇惡如夜叉，雖有陰陽之氣，一遇奇逢之意中人，今夜突見此美貌少年，面如傅粉，唇若塗朱，威風凜凜，英氣勃勃，此懷春少女，殆已暗感標梅已過，嫁杏無期矣，今遇此人，焉有不芳心歡忻，神魂迷惘，春情之萌，可謂大矣，當下柳青鸞睛伏窗外神呆，從此小孔，望落房中少年人，讀者諸君，你道此少年為誰人呢，原來此少年非他人，乃洪熙官之子洪文定是也，洪文定於夜闌人靜之候，獨自房中觀書，正在聚精會神之際，忽聞窗外悉索有聲，洪文定隨父久歷江湖，何等機警，一聞此聲，知是窗外有人，洪文定乃藝高膽大之人，非常了得，當下一聲不響，兀坐不動，觀書如故，但實在已聽着窗外動靜矣，片响窗外仍無聲息，洪文定乃假作疲倦之狀，放下手中書籍，呵欠而起，緩步行至床前，以背向外潛拔下床頭龍泉寶劍，突然轉身，一個箭步，躍出房門衝出門外，突然一條黑影，跳入對面花園之間，洪文定緊身追上，將及花園之前，花叢中躍出一人，星光暗淡之下，喝之，只見此人，手執寶劍，劍光閃閃，寒氣迫人，此人並非糾糾武夫，乃一絕世佳人也，芙蓉如面，柳如眉，秋波一轉，銷魂蕩魄，洪文定自詡英雄天下無敵，亦為之心中微動，嗚一聲

技擊小說 螳螂聖手王朗正傳

卷上 (一)(二)(九) 大地閣胆著

說時遲那時快，雙粗壯拳頭，以示王朗，面上則滿帶着自豪容色，就有不滿來人敢在眼內之概，王朗耳聽目視之下，以對方如此自負，不禁啞然失笑，由是於陳金城之言行舉止，益發注意，又以其腕拳較常人粗劣，必曾久事練功於拳掌，而步出客堂時，步履輕閑，於腿上功夫，亦頗有獨到之處，而最惹人注視者，則為兩肢之外，其体質異常魁梧，想是証其對外功一門，有特殊造詣，實不容輕視，祇是真到了如何要緊之候，還欠缺實戰一道，是真可零而已，此時陳金城以王朗沉吟不語，遂誤會其怯於己之聲威，便接過笑容曰，朋友，你是何方人士，動我目的，意欲何來，不妨直說，我為人一向爽直，除了一條性命之外，財帛武藝，皆可傳給朋友，就要你歡喜如何便如何，絕不允諾者，王朗以其臨急相問，自不能不直申來意，於適過姓名籍貫之後，便言祇因天性嗜武如命，故從小習練武功，雖則先後從師多人，然所練功夫，是否到家，此則難有把握也，且嘗風聞陳老師一身絕藝，名震武林，陽寫懷抱，是故不憚跋涉，欲得老師以拳技斷示要害，傳他眼識，從而得識名家之手法矣，一陳金城不待王朗講畢，便遽喜曰，此番王朗先後尚未為所學之藝，幾曾以武技稱不，而王朗還[illegible]山[illegible]之總[illegible]陳金城所練成功，故得在處所請

蘇彝士公司的經歷

紅色大津 封入門

埃及總統納賽爾七月二十六日晚上在慶祝十萬埃及人民歡呼聲中宣佈了把蘇彝士運河收歸國有的法令，同時，載着鐵盜的埃及警察查封了「國際蘇彝士運河公司」管理大樓，用刷作了閃明，埃及官員用紅色大漆封上了大門。就這樣，埃及把這條內帝國主義國家控制了八十多年的歐亞非洲聯航海的樞紐掌握在自己手裏了。

蘇彝士運河貫穿連接着亞非兩洲的蘇彝士地峽，一八五四年，曾任法國駐埃及副總領事的勒賽普作對埃及別有用心的法國政府的支持下，取得了當時埃及總督的同意，在蘇彝士地峽開鑿運河，勒賽普組織了蘇彝士運河公司，由埃及無償地供給運河所經過的土地，所需用的石塊以及所需工人的五分之四。

誰估有運河的全部權益？

運河從一八五九年開始開鑿，進行了十年，到一八六九年十一月十七日才完成，蘇彝士運河的主權一直屬於埃及，但是，這個公司從成立的第一天起，全部利益就被帝國主義霸佔了。這个公司的總部設在巴黎，它對這條運河具有從一八六九年開放行算起的九十九年租借權，也就是到一九六八年十一月十七日才滿期。

英國控制了公司

蘇彝士運河公司最初共有股票四十萬張，每張五百法郎，法國佔了二十多萬股，控制着這條運河。但是到一八七五年，英國政府趁着埃及政府對內外的困難的時候，收購了十七萬多股，從那時以來，英國即逐漸控制了這個公司，現在英國保有蘇彝士運河公司的八十萬股中佔有卅萬多，了五百零四股，就佔以來英國勢力也開始侵入，現在管理蘇彝士運河公司的三十二名董事中，法國人十六名，英國人九名，埃及人五名，荷蘭人一名，以及新增加的美國人一名，因為英國保有約百分之四十四的股份，它在公司董事會中的發言具有決定性。因此，實際上控制着這個公司的是英國政府，納賽爾將這個公司是存埃及的「國家中的國家」。

帝國主義從利潤一億美元

帝國主義國家從蘇彝士運河取得巨大的利潤，公司的最大收入來自船貨，通過運河的船舶和貨物，每噸乘客都要繳費人先令。運河的沖繳作是內從往法郎，但是從一八七零年，到一九三零年的六十年間，這運河公司的利潤總額三十九億法郎，英國政府在一八七五年用三百九十多萬英鎊購買的股公司股票，在一九二七年一年取得了一百九十多萬英鎊的紅利，作一九五五年，這運河公司的純利潤二億美元，但是埃及只得三百萬美元。（本室）

無所不談

吹脹顧客

一顧客在食店購買燒鵝，顧客：肯呀唔要得。伙記：有嘢！睇吓一啲燒鵝幾紙啲。顧客：咁你點都不是要蝕本？伙記：我地又有咁笨，賠過唔……（隨便）

不侵犯的人

媽媽：「阿蘇仔，你今天上學會用毫子搭觸他。」字有沒有和同學打架，有沒有犯過規矩？」蘇仔：「當然沒有，我整天都先坐着，一動也不准動，那裏還會犯規呢？」媽媽：「……」（鷹樂）

加拿大滿地可
新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3113
本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參四時瓜 菜金豬燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

加拿大多倫多
合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-2994
本店餐廳 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店 主人啟

金臣殯儀店
本店承辦中西喪禮 無論遠近皆可通知 衣冠棺槨皆可代支 如有別埠亦可運移 價廉安隱早已馳名
Thomason Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA-3-[illegible]

加拿大滿地可
良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586
△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬臘臘 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △椎髮零活 △鐘錶光顧 △二律歡迎
總代理 △芝城唛[illegible]

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎 本主人啟

加拿大多倫多
大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
飯店從新出租 特聘上等廚師 專辦酒席筵席 大宴小酌便飯 隨時厚禮招待 星期六星期日 午後四點茶市 價廉肯光顧 主人側顧歡迎

多倫多
永盛公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont Phone EM3-2713
本號新張 [illegible]
營業時間 由上午九時 至下午六時
司理 麥耀鏗

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont, Phone WA-3 8262
本醫務所址 由央街搭車向升 企李街向西站下車 診病時間 預約診症 隨時通告 電話：日夜可聽
艾世光醫師

加拿大多倫多
奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
[製][精]
本館常有 金豬燒臘 燒鵝火鴨 豆腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 奇香號啟

加拿大多倫多
星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 8960 Toronto, Ont
住家電話 EM. 6-4150
本號專辦上白米，臘腸，臘鴨，各款唐山雜貨，日常用品用具等，電心，牧水錶，新機器，各款衣服
中華工程公司電器水喉
代理
⊙縣華公司乾衣機及抽水機
⊙谷巴公司唱各款片
⊙飛歸公司衣車電器及生熱器

加拿大
源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont
電話 EM-6-6722
新到各江 什貨海味 唐山牛肉干 參茸玉桂 蛤蚧大補茶 禾花雀 [illegible]

女醫師 區焕珍 (科專兒婦產)
博士 巫寧鵬
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751
本醫所新遷地址
診症時間 每日下午 [illegible]

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
助僑宗旨
J. A. Yee 余秀超
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-9191
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-[illegible]
TORONTO ONTARIO

…[illegible]會田起義，官吏的本質，是因□□實爲革命，是反對此制度挽滿清統治，在社會上當然是一樁大事，然而在滿清方面的立場看來，是「教民會匪造反，大逆不道」，地方官吏恐受嚴厲處分，但隱匿不報，也不可能，當時廣西與北京的交通狀況，由廣西出發，若是八百里緊急文書，三星期即到北京，即由北京內閣發表，普通的消息情報，至遲也不過一月左右，所以假使洪楊在金田正式起義，到一月以後，必可見於北京的所謂「上諭」，不過洪楊起事之初，目的只在徵集物資號召教徒，雖然在各地流動，並不攻城略地，時或有未引起清方官吏的注意，即注意亦可以隱匿不報。

所以清方的官報中，在道光三十年年底以前，根本看不見洪楊的名字，這實是一個根本方向的反證。而道光三十年的事情，歷歷可數，一八五〇年二月二十五日，即道光三十年正月十四日，作了三十年的封建皇帝者滿清道光死去，北京政府的政治人事，正值變遷，各地方官吏

廣西的反清運動

太平天國前後

(六)(一) 謝興堯著

・更關緊的，在二三月間，正鬧着出殯大祭諸事，其關於廣西者，有：閏月，李沅發死，地方官吏以殲滅清政府嘉獎。九月十九日諭軍機大臣，中諭廣西各屬土匪滋擾情形，只有「平樂則紫金山一帶」，而以「陳亞貴、張家祥爲尤甚」，這是「紫金山」三字最初見於清方官報者。在此期間，傳輸信仁，據潯州縣城失守，直至十月初七諭鄭祖琛，有「賊匪竄至武宣之三里墟」，又云，「匪首陳亞貴現仍洮匿」，據武宣之三里墟，自然是太平軍。

但清方仍以陳亞貴爲最大股首，十月十七日陳亞貴被擒，未云，二現有陳亞貴手下賊匪猪仔，紫金山，賊匪名目「紫金山」，猪仔山，都是洪楊的軍事據點，而清政府和地方官吏，總是混爲一談，沒有提到洪楊，所以無論洪楊起事是六月，八月，十月，十一月，但在道光三十年清方奏報中，尚無其名，因洪楊本人早隱金田，紫荊山一帶深山中，僅派其幹部到附近各縣村莊集衆，運糧，表面上尚不如估據對面大黃江口之大頭羊，大鯉魚等聲勢浩大。（待續）

加拿大 廣興有限公司 多倫多

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307

TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品，廣表歡迎：雲白芽菜・生鮮豆腐・大小光鵝。

△罐頭食品▽

冬菇廿安士庄每箱二十四罐十九元七毛九

冬菇十安士庄每箱二十四罐十八元七毛九

芽菜廿安士庄每箱二十四罐十三元五毛

瓜菜雜碎廿安士庄每箱二十四罐十七元二毛

荳腐二十安士庄每箱二十四罐六元

酸菜二十安士庄每箱二十四罐九元六毛

蠔豉冬瓜廿安士庄每箱二十四罐一十二元

新鮮到美國出產筷子商標

頂靚白米百磅庄每包十三元七毛五仙

美國紐約著名惡力山大味精十磅庄每罐一十五元

總理 吳道一 司理 鄭傳富

GEORGE CHOW

◁總代理▷

R. F. Heal Insurance Agency

本保險代理公司特聘周天祿先生爲本公司總代理，向華友導買保險手續，凡屬保險事情，可隨時向周天祿先生磋商，便可知詳細一切

R. F. Heal Insurance Agency EM.3-3456 112 YongeSt.

加拿大 誠信貿易公司 多倫度

SINCERE TRADING CO.

143 Dundas St. w. EM-3-8144

本公司發行：發行煙草呂宋煙，選辦環球調味精，代理花生靚荳油

紙杯紙盒紙角 各種紙料齊備 多倫多誠信貿易公司

香江飯店新張廣告

Hong Kwong Chop Suey House

175 Dundas St. W.

TORONTO ONT. EM 8--3361

本店唐餐館，開張在日打，裝修時代化，華麗兼奇雅，菜色第一家，招呼妥當也，日夜不停假，外賣由電話，男女僑胞呀，請來幫襯吓

黃衞青辦事處

W. C. WONG

ROOM 1406 65 YORK STREET

TORONTO ONT.

電話 EM.8 4586

住宅電話 ST.8-6289

辦理：各種保險・買賣屋宇・按揭館舖・各項生意・如蒙光顧・快捷妥當

凡患風濕者，請試用鄧比頓氏之止風濕丸，專收奇效，本公司之丸專治各種風濕及骨痛，患症藥到回春，凡患風濕痛者，請即試用，免受痛苦，華友光顧，無任歡迎，各藥材店均有發售者

◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五毛

TEMPLETONS LTD. 56 COLBORNE ST. TORONTO ONTARIO

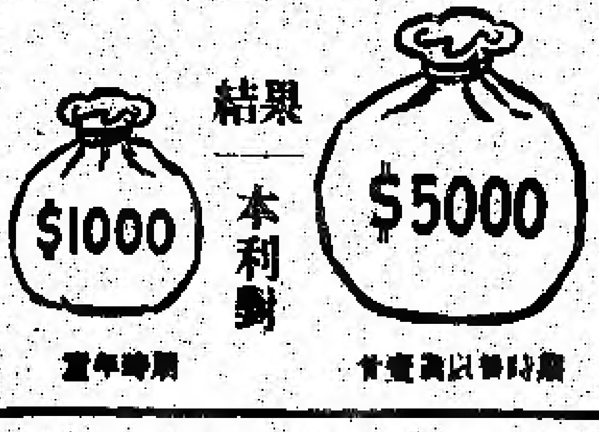
GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,

86 KING STREET WEST

TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者，分期投保一千元，滿廿一歲時即得五千元保險，本小利大，爲父母者千萬注意

幼年人無論貧富都保，相宜本公司賠償迅速，投保手續簡便妥當，延請貼託辦無不歡迎，專人經理廉價



加拿大 中醫關舜年 多倫多

常駐廣恒泰應客

Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL.

Toronto 2 Ont.日夜電話EM4-1041

本號聘請舜年中醫爲本號醫理事務部一切，如蒙光顧，無任歡迎。本號選辦地道藥材參茸玉桂各項馳名丹丸散膏。診症時間：由上午十時至下午十一時。

經理：張子用 劉祖佐

司理：關崇偉 年漢

醫學博士 李均宜

196 Dundas St. W.

TORONTO, ONT. 電話 EM.89592

EM-3-2713 住家 RU. 1-0079

△醫務所設在且打街西一百九十六號

△診症時間 每日下午式時至六時 禮拜六日上午拾時至下午壹時 禮拜日兩點半至五點半

△如有急症▽ △隨時應命▽

多倫多 生源昌公司 唐埠

SANG YUEN CHONG CO!

PAGODA RESTAURANT

433 YONGE ST. PH. EM-4-5609

TORONTO ONT, CAN.

本公司專行零沽烟，理呂宋烟，烟仔烟絲，餐館用具，各客光顧，本埠由電話通知購貨立時送到

生源昌 鄭邦啓

加拿大 利求公司 多倫多

LEE CUE COMPANY

119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

省港澳陳太吉老酒庄又來平，二百餘年歷史，註册龍鳳商標，業味濃酒力猛，的當貨靚價平

鷄脚南棗酒　跌打還魂酒

驅風牛楓荷酒　虎骨木瓜酒

養生至補酒　驅風三蛇酒

歸圓杞菊酒　醇舊太吉酒

◎唐山雜貨 海味藥材 四時瓜菜

◎零沽批發 一律均歡迎

司理 林伯財 學峯 啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫多

荔園酒家

LICHEE GARDEN

118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444

MON KUO TRADING CO. LTD.

120 ELIZABETH STREET

TORONTO 2, ONTARIO CANADA

僑胞迎接妻子來加之好消息

最近柯京移民局經國會通過，准全加中華會館請求，允許在加拿大入籍之華人，可依法迎接其在祖國之未婚妻來加結婚，喜訊傳來，令人歡忻，本旅行社茲為便利各僑胞迎接其未婚妻來加起見，所有關於未婚妻來加各種手續，如何辦理問題，本社當樂予指導，至其妻子來加，搭任何飛機公司飛機，或乘何輪船，及僑胞購置，有欲順道到台灣觀光者，亦可隨時電商，樂意幫忙，又僑胞有欲匯款免損期者，亦可隨時函商，總之僑胞有欲任何旅行，本社均樂爲服務，仰各垂鑒

萬國旅行社林善堂啓

●代理全世界各航空機票

●代理美國總統輪船公司船票

●代理郵政滙兌工人市胆

◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售

正總理林善堂 副總理黃道循 司理 林華令 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所

HENRY G. CHAN

Chan Loan And Investment Reg'd

63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.

OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113

接理：旅行手續，樓業買賣，移民入籍，大小事件，如蒙委託，竭誠服務，代理美國總統船位，辦公時間下午貳時至八時

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents

78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

洋航空公司 加拿大太平 △代理!!! 航空公司 橫貫加拿大 (飛機客票)

美國總統輪船 詩學亞火車 (客票) 服務週到

←●★●→

承接辦理入籍事，民大小民刑訴訟，業務代託委託，香港函商，歡迎

電話 PL.6640

僑興公司

QUE HING CO.

176 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680

TORONTO 2, ONT. CANADA

[illegible]

僑興公司啓